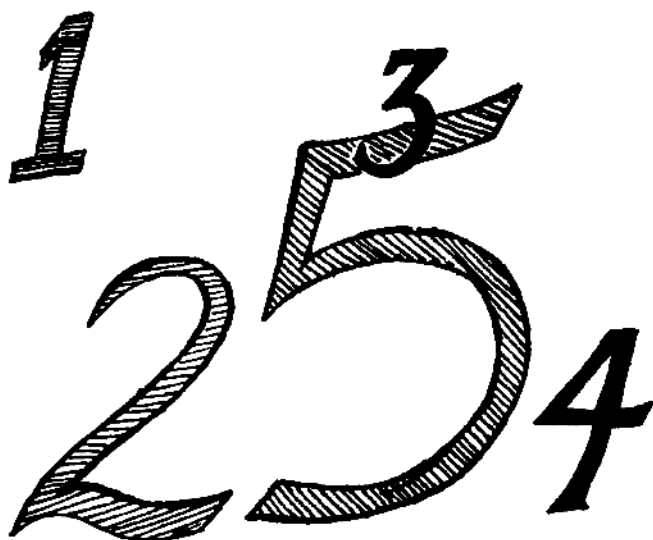


# MAYUSHI'

# ANPUNJO'

## Los Números en Zoque





**MAYUSHI' ANPUNJO'**

# **Los Números en Zoque**

Publicado por el  
Instituto Lingüístico de Verano  
en coordinación con la  
Secretaría de Educación Pública  
a través de la  
Dirección General de Educación  
Extraescolar  
en el Medio Indígena  
México, D.F.

1977

**Q 4-7-715 México, D.F. 1C**  
**1977**

## INTRODUCCION

**Este librito se escribió para tener un registro escrito del sistema numérico que se utiliza en el zoque tal como se habla en el municipio de Santa María Chimalapa y Lázaro Cárdenas, municipio de Ixtaltepec, Oaxaca. Es además una herencia cultural dejada por sus antepasados que los zoques pueden recordar cada vez que lo lean. También provee una oportunidad práctica para aprender a escribir los números.**

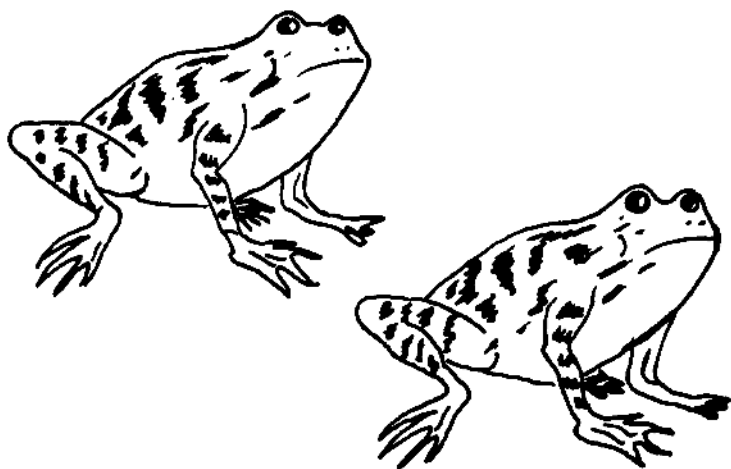
tumɤ      1      uno



tumɤ tɥc  
una casa



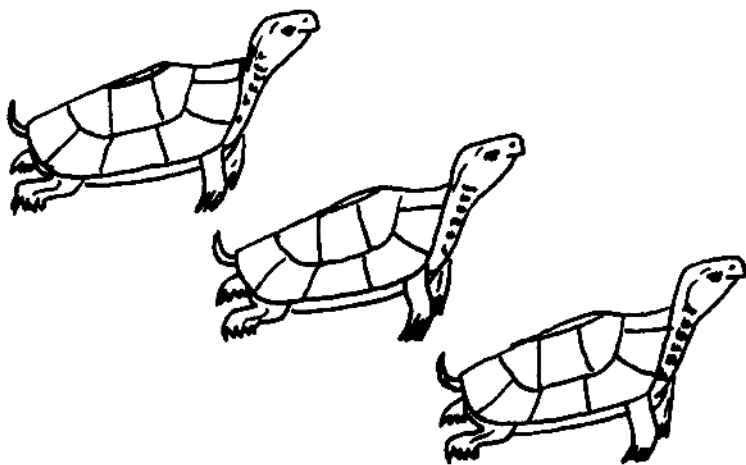
metza'əŋ **2** dos



metza'ŋ nac  
dos ranas

222

tuga'an **3** tres

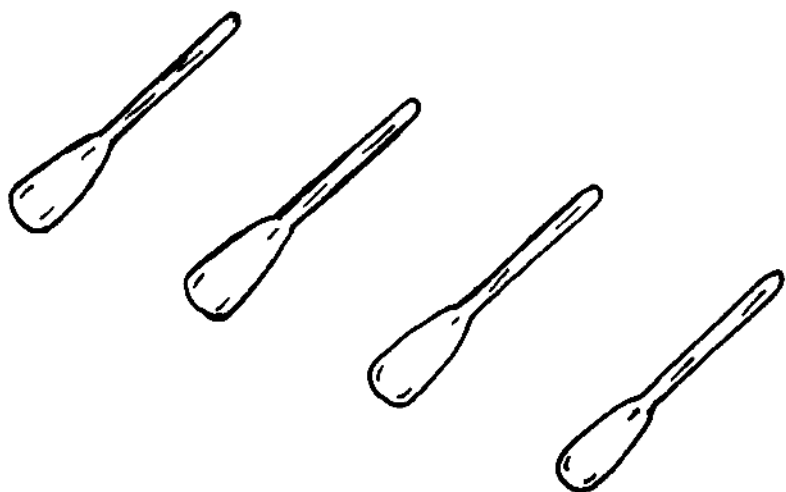


tuga'an tuqui  
tres tortugas

333



mactasaŋ **4** cuatro



mactasaŋ ma'ccu'y  
cuatro meneadores

4 4 4

4

mosañ **5** cinco



mosañ po'oc  
cinco huevos

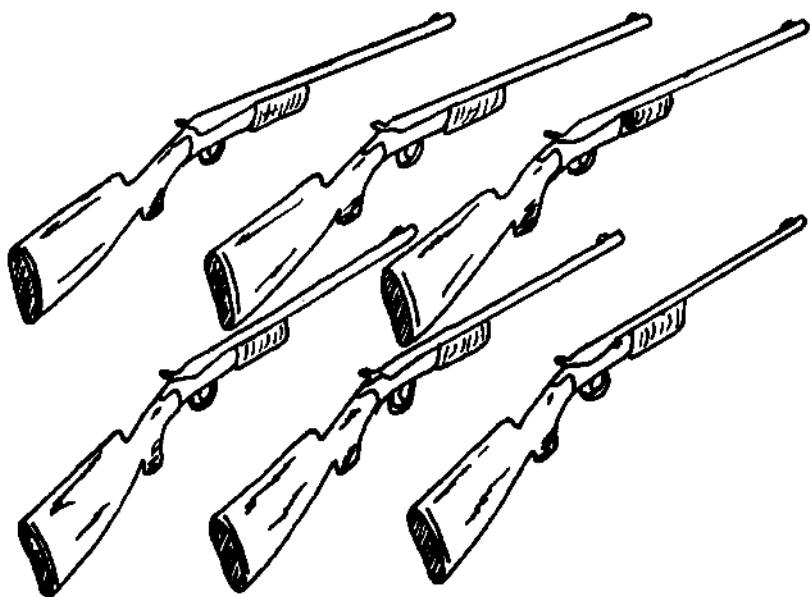
---

555

---

**5**

tujta'an **6** seis

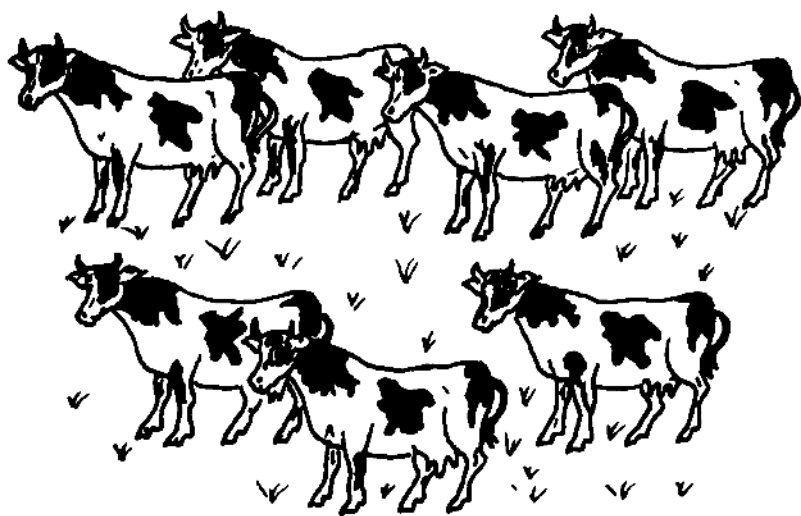


tujta'ŋ tujcu'y  
seis escopetas

666

**6**

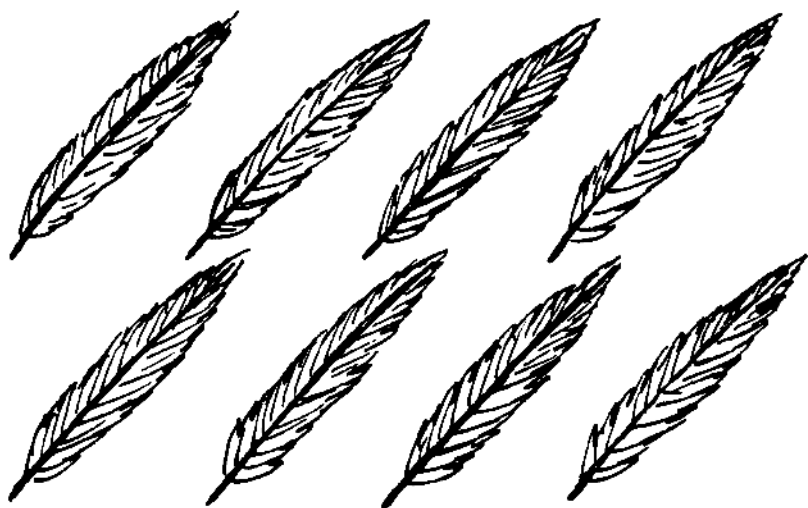
huustujta'an **7** siete



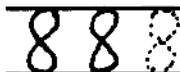
huustujta'n huacas  
siete vacas



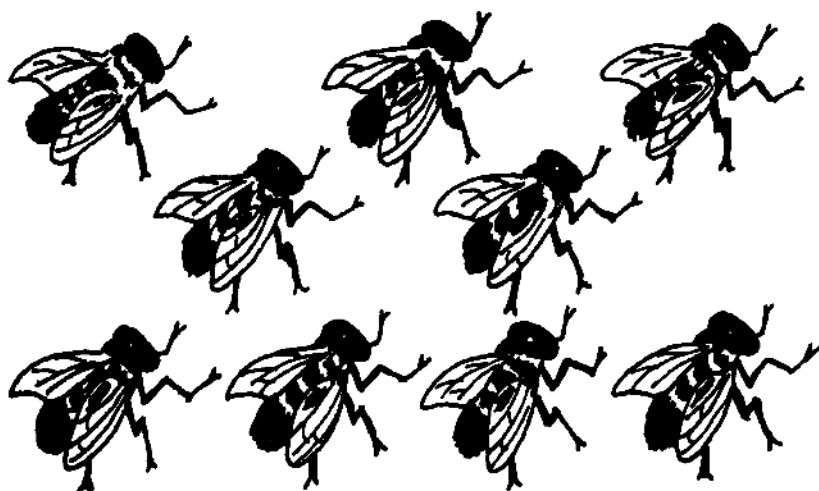
tugurujta'an **8** ocho



tugurujta'n **пуч**  
ocho plumas



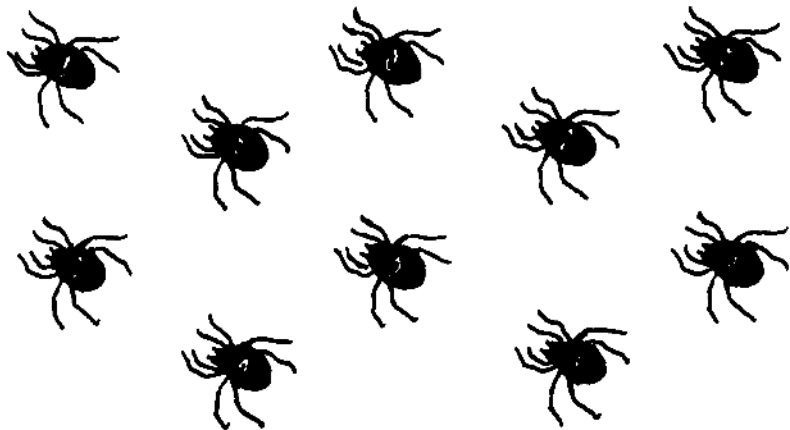
macstujta'an 9 nueve



macstujta'n juju  
nueve moscas

999

magan **10** diez



magan amu  
diez arañas



**10**

- 11 maccotumu**
- 12 maccometza'aṅ**
- 13 maccotuga'aṅ**
- 14 maccomactasaṅ**
- 15 maccomosaṅ**
- 16 maccotujta'aṅ**
- 17 maccohustujta'aṅ**
- 18 maccotugurujta'aṅ**
- 19 maccomacstujta'aṅ**



- 20 ipsaŋ**
- 21 ipscotumu**
- 22 ipscometza'aŋ**
- 23 ipscotuga'aŋ**
- 24 ipscomactasaŋ**
- 25 ipscomosaŋ**
- 26 ipscotujta'aŋ**
- 27 ipscohuustujta'aŋ**
- 28 ipscotugurujta'aŋ**
- 29 ipscomacstujta'aŋ**

- 30 ipscomagan**
- 35 ipscomacomosan**
- 40 metza'η ipsan**
- 45 metza'η ipscomosan**
- 50 metza'η ipscomagan**
- 60 tuga'η ipsan**
- 70 tuga'η ipscomagan**
- 80 mactasan ipsan**
- 90 mactasan ipscomagan**

- 100 mosan ipsan**
- 110 mosan ipscomagan**
- 120 tujta'η ipsan**
- 130 tujta'η ipscomagan**
- 140 huustujta'η ipsan**
- 150 huustujta'η ipscomagan**
- 160 tugurujta'η ipsan**
- 170 tugurujta'η ipscomagan**
- 180 macstujta'η ipsan**
- 190 macstujta'η ipscomagan**

**200 magan̄ ipsan̄**

**300 maccomosan̄ ipsan̄**

**400 ipsan̄ ipsan̄**

**500 ipscomosan̄ ipsan̄**

**600 ipscomagan̄ ipsan̄**

**700 ipscomaccomosan̄ ipsan̄**

**800 metza'ŋ ipsan̄ ipsan̄**

**900**

**metza'ŋ ipscomosan̄ ipsan̄**

**1,000**

**metza'η ipscomaganη ipsanη**

**10,000**

**ipscomosanη ipsanη ipsanη**

**100,000**

**maccometza'η ipscomaganη**

**ipsanη ipsanη**

**Idioma: Zoque de Chimalapa.**

**Estado de Oaxaca**

**Investigador Lingüístico: L. Mauricio Knudson A.**

**Esta edición consta de 100 ejemplares.**

**se terminó de imprimir este libro  
el día 15 de abril de 1977  
en la  
Casa de Publicaciones en Cien Lenguas  
MAESTRO MOISES SAENZ  
del  
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.  
Hidalgo 166, México 22, D.F.**



